

Çağanyň hukuklary häkynďaky
Konwensiýanyň gysgaja mazmuny

Her bir çağanyň

hukugy bar





1-NJI MADDA

Konwensiýada kesgitlenen ähli hak-hukuklar 18 ýaşa ýetmedik her bir çagada bolmalydyr.

2-NJI MADDA

Konwensiýa çagalaryň uçdantutma ählisine degişli. Ýagny ol göz öňünde tutulan hak-hukuklaryň hemmesini çagalaryň teniniň reňkine, dinine, ukyplaryna, olaryň beýan edýän oý-pikirine we aýdýan zadyna, şeýle hem gelip çykýan maşgalasyna garamazdan çagalaryň hemmesine berýär.

3-NJI MADDA

Çagalaryň aladasyny edýän hemme guramalar çagalaryň hersi üçin iň bähbitli zatlara ýetmek uğrunda tagalla etmelidirler.

4-NJI MADDA

Gatnaşyjy döwletler konwensiýada kesgitlenen hak-hukuklary çagalar üçin elýeterli etmelidirler.

5-NJI MADDA

Gatnaşyjy döwletler çagalaryň ösüp kemala gelmek bilen öz hakhukulkaryndan dogry-düzüw peýdalanmagy başarmakda maşgalanyň ugrukdyryjy we ýol-ýoda görkeziji jogapkärçiligine hormat goýmalydyrlar.

6-NJI MADDA

Her bir çaganyň ýäşamak üçin aýrylmaz hukugy bar we döwlet çaganyň diri galmagyny we sagdyn ösmegini üpjün etmäge borçly.

7-NJI MADDA

Her bir caganyň resmi taýdan bellige alynan ada we millete, şeýle hem bilmäge hem ene atasy tarapyndan aladasynyň edilmegine hak-hukugy bardyr.

8-NJI MADDA

Döwlet çaganyň ada, millete we maşgala gatnaşyklaryna bolan hakhukugyna hormat goýmalydyr.

9-NJI MADDA

Çagalaryň öz bähbitleri üçin zerur bolmasa, olar ene-atalaryndan aýra düşmeli däldirler. Mysal üçin, ata-ene çaga rehimsiz çemeleşende, ýa-da ol barada alada etmände. Eger-de çaganyň zyýanyna bolmasa, ata-ene-

si aýrylyşan çagalaryň olaryň ikisi bilen hem şahsy gatnaşyklary saklamaga hukugy bardyr.

10-NJY MADDA

Çagalaryň ata-enesi bilen aragatnaşygy ýitirmän saklap durar ýaly, ýa-da täzeden birigip, bir maşgala bolup ýaşamaga mümkünçilik berer ýaly, dürli döwletlerde ýaşaýan maşgalalara şol döwletleriň birinden beýlekisine gelip gidip durmaga rugsat berilmelidir.

11-NJI MADDA

Döwletler çagalaryň öz ýurdunyň daşyna bikanun alynyp gidilmeginiň öňüni alar ýaly zerur çäreleri görmäge borçludyr.

12-NJI MADDA

Uly adamlar tarapyndan çagalara täsirini ýetirýän çözgüter kabul edilende, näme boljakdygy barasynda çagalaryň öz pikirlerini beýan etmäge nukday nazarlarynyň hasaba alynmagyna hak-hukugy bardyr.

13-NJI MADDA

Çagalaryň özlerine, ýa-da özgelere zyýan ýetirmeýän maglumaty almaga we ony başdalar bilen paýlaşmaga hak-hukugy bardyr.

14-NJI MADDA

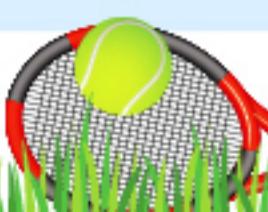
Çagalaryň öz isleyän zady barasynda pikir etmäge we oňa ynanmaga hak-hukugy bardyr. Şeýle hem özge adamlara öz hak-hukulkaryndan peýdalanmaga päsgel bermeýän bolsalar, onda çagalar öz dini ybadatlaryny berjaý etmäge haklydyrlar. Ene-atalar bu meselelerde öz çagalaryna görelde bolmalydyrlar.

15-NJI MADDA

Şeýle etmek bilen özge adamlara öz hak-hukulkaryndan peýdalanmaga päsgel bermeýän bolsa, çaganyň beýleki adamlar bilen duşuşmak we birleşmelere girmek, ýa-da olary döretmek hukugy bardyr.

16-NJY MADDA

Çagalaryň öz şahsy durmuşyna hukugy bar. Kanun olaryň maşgalasyny, öýüni goraýar, olary öz ýasaýış ýoluna, at-abraýyna degişlilikde edilýän hüjümden gorayar.





17-NJI MADDA

Çagalaryň köpcülikleyin habar beriş serişde-lerinden dogry maglumatlary almaga hukugy bardyr. Radio, telewideniye we gazetler çagalary düşünäýjek maglumatlar bilen üpjün etmeli, çagalara zyýan ýetiräýjek maglumatlaryň bolsa olaryň dykgatyna ýetirilmezliginiň ugrunda tagalla etmeli.

18-NJI MADDA

Ata-ene ikisi hem çaganyň terbiýelenmegi üçin esasy jogapkärçiliği bilelikde çekýär we elmyda-ma onuň bähbidi ugrunda tagalla edýär. Döw-letler bolsa ýörite hyzmatlary arkaly ene-atalara, hususan hem ene-atanyň ikisi işleyän bolsa, bu ugurda goldaw bermeli.

19-NJY MADDA

Döwletler çagany ata-enäniň, ýa-da ony idetyän beýlekiadamlaryňýaramazçemeleşmeginiňislen-dik görnüşlerinden goramaly we hyýanatlyklaryň öňüni almagyň we ejir çekenleri bejermeginň de-gişli durmuş maksatnamalaryny döretmeli.

20-NJI MADDA

Öz maşgalasy taýdan idedilmeyän çagalar olaryň dinine, medeniyetine we diline hormat-sarpa goýyan adamlar taýdan göwnejay idedilmelidir.

21-NJI MADDA

Çagalar ogullyk we gyzlyk edilip alynanda ilkinji alada olar üçin iň bähbitli zadyň nämedigi barasynda bolmaly. Çagalaryň öz dogulan ýurdunyň içinde, ýa-da başga bir ýurda alyp gitmek üçin ogullyk, ýa-da gyzlyk alynanlygyna garamazdan, olara degililikde hut şeýle kadalar berjay edilmelidir.

22-NJI MADDA

Bir ýurda bosgunlar hökmünde gelen çagalaryň şol ýurduň özünde dogulan çagalaryň hak-hukuklary ýaly bir meňzeş hak hukuklary bol-maldyr.

23-NJI MADDA

Nähili bolsa-da şikesi, ýa-da kemi bolan çagalar hemmetaraplaýyn we özbaşdak ýasaýyışdan lez-zet alar ýaly döwletler tarapyndan aýratyn ideg bilen üpjün edilmelidir.



24-NJI MADDA

Çagalaryň saglygy goraýşyň gowy hyzmat-laryna, arassa agyz suwyna, ýokumly iýmite we arassa daşgy gurşawa hak-hukugy bardyr. Şuňa ýetmekde gurplı döwletler garyp döwletlere ýardam bermelidir.

25-NJI MADDA

Öz ene-atalarynyň elinde däl-de, eýsem ýerli hökümetler tarapyndan idedilýän çagalaryň ýagdaýy kadaly esasda barlanylyp durmalydyr.

26-NJY MADDA

Mätaçlikde ýasaýan maşgalalardaky çagalar hö-kümet goşmaça pul kömegini berip durmaly.

27-NJI MADDA

Her bir çaganyň beden we akyl taýdan talap-laryny kanagatlandyryp biljek durmuşa haky bardyr. Hökümetler muny üpjün edip bilmeyän maşgalalara kömek etmelidirler.

28-NJI MADDA

Çaganyň bilim almaga hukugy bar. Mekdeplerde okadylýän dersler çaganyň mertebesine hormat-sarpa goýmaklyga gönükdirilen bolmalydyr. Başlangyç mekdepler mugt bolmaly. Gurplı döwlet-ler garyp döwletlere şu derejä ýetmekde kömek bermelidirler.

29-NJY MADDA

Bilim her bir çaganyň şahsyétiniň we zehinleriniň doly ösüp kemala gelmegine gönükdirilmeli. Bilim çagalaraya öz ata-enesiniň, özleriniň we özgeleriň medeniyetlerine sarpa goýmagy wagyz-nesihat etmelidir.

30-NJI MADDA

Ýurduň ilat aglabasy tarapyndan ykrar edilmeýänligine garamazdan, çagalar öz maşgalalarynyň dilini, däp-dessurlaryny öwren-mäge haklydyrlar.



31-NJI MADDA

Çaganyň dynç almaga, oýnamaga we dürli-dürli çäreleriň uly möcberine gatnaşmaga hukugy bar.

32-NJI MADDA

Hökümet çagany oňa, ýa-da onuň saglygyna, ýa-da bilimine howplı bolan işlerden goramalydyr.



33-NJI MADDA

Hökümət çagany howply neşe maddalardan goramagyň ýollaryny tapmalydyr.

34-NJI MADDA

Hökümət çagany zyna işlerine çekilmekden goramalydyr.

35-NJI MADDA

Hökümətler çagalaryň zor bilen alyp gidilmezliginiň we satylmazlygynyň aladasyny etmelidirler.

36-NJY MADDA

Çagalar ösüşüne zyýan edip biljek her bir işden hökümət tarapyndan goralmalydyr.

37-NJI MADDA

Kanuny bozan çaga rehimsizlik bilen çemeleshilmeli däldir. Olary tussaglykda ulular bilen bir ýerde saklanylmalý däldir we olara öz maşgala agzalary bilen aragatnaşyk saklamaga mümkünçilik berilmelidir.

38-NJI MADDA

On baş ýaşy dolmadyk çagalar goşun gullugyna



gitmäge hökümetler tarapyndan rugsat berilmeli däldirler. Uruş gidip duran ýerlerdäki çagalara aýratyn gorag üpjün edilmelidir.

39-NJY MADDA

Äsgerilmän, idegden mahrum edilen ýa-da rehimsizlik bilen çemeleşilen her bir çagalara öz mertebesidir-sarpasyny dikelder ýaly aýratyn kömek berilmelidir.

40-NJY MADDA

Kanun bozanlykda aýyplanylýan çagalara aýratyn kömek berilmelidir. Diňe iň uly jenayat eden ýagdaýynda çagalar azatlykdan mahrum edilmelidirler.

41-NJI MADDA

Eger haýsy-da bolsa bir döwletiň kanunlary çagany goramakda Çaganyň hukuklary hakydaky Konwensiýanyň maddalaryndan has gowy bolsa, onda goý ol kanunlar galsyn we hereketde bolsun.

42-NJY MADDA

Çaganyň hukuklary hakydaky Konwensiýanyň ata-enelere we çagalara äşgär bolmagy uğrunda hökümetler tagalla etmelidirler.

Çaganyň hukuklary hakydaky Konwensiýanyň jemi 54 sany maddasy bar. Şol maddalaryň 43-45-i çagalaryň hemmesiniň ähli hukuklara eýe bolmagy üçin ulylaryň we hökümetleriň bilelikde näme iş etmelidigi hakydadır.

Konwensiýa - bu şol bir kanuny berjaý etmek hakynda döwletleriň arasyndaky ylaşykdır. Haçanda hökümet konwensiýany berjaý etmeklik boýunça ylalaşsa, bu bolsa hökümet şol konwensiýada jemlenen hak-hukuklaryň ählisiniň çagalaryň her birisinde bardygyny üpjün etmelidigini aňladýar.

Surat: Döwletgeldi Akyýew
©Unicef Türkmenistan

